

إقليم كوردستان - العراق

رئاسة مجلس الوزراء

وزارة التربية

## ▪ نظام مدارس الأساس

٢٠٠٩

اعداد: لجنة في وزارة التربية  
الاشراف والتنظيم : ترifice عبد الله ابراهيم  
الترجمة إلى اللغة العربية: لجنة من وزارة التربية  
المراجعة اللغوية: كمال غمبار  
التصميم و الغلاف : مهدي عباس قادر  
الاشراف على الطبع: عثمان بيرداود  
التنضيد الالكتروني: فيصل عبدالعزيز  
المطبعة: مطبعة وزارة التربية - هولير - ٢٠٠٩  
الكمية: ٣٠٠٠ نسخة

إقليم كوردستان - العراق  
رئاسة مجلس الوزراء  
وزارة التربية

بسم الله الرحمن الرحيم

استناداً إلى قانون وزارة التربية المرقم (٤) لسنة ١٩٩٢ المعدل،  
استناداً إلى القرار المرقم (٧) الصادر من مجلس الوزراء في  
الاجتماع المرقم (٣٠) بتاريخ ٢٠٠٩/١١/٢١، واستناداً إلى  
التوضيحات التي قدمت من قبل السيد وزير التربية، تقرر  
إصدار هذا النظام:-

. نظام مدارس الأساس الرقم (١) لسنة ٢٠٠٩



## **مقدمة**

تقديماليوم وزارة التربية نظام المدارس لمراحلتي الأساسية والإعدادية إلى هيئات التربية ومعلمي كوردستان انطلاقاً من الحقائق المسلمة بأن مفهوم التغير والاصلاح في الجانب التربوي والتعليمي هو عملية متعددة الجوانب والابعاد، لذا لا بد أن تشتمل كل المفاصل الأساسية في هذا المضمار، ويجب أن تكون لها اتجاهات إستراتيجية، متعددة الجوانب، تؤثر في كل هذه المفاصل المتربطة، كنظام، وإشعار بالحقيقة أعلاه.

صاغت وزارة التربية في التشكيلة الخامسة لحكومة إقليم كوردستان خطة التغيير الجذري في البرنامج التربوي، لتشمل كافة الجوانب التربوية، ولهذا الفرض، وبهدف مشاركة معظم مربي كوردستان، فضلاً عن الإفادة من القدرات الخارجية، قررت الوزارة عقد المؤتمر التربوي بعد شهرين من الإعداد وبمشاركة ما يقارب من (٥٠٠) خمسماة خبير تربوي في همويلرـالعاصمةـتحت شعار: ((تغيير نظرتنا الفلسفية للإنسان هو أساس التغيرات في النظام التربوي والتعليمي)) في الأيام ٢٤ـ٢٥ مايس ٢٠٠٧.

أنهى المؤتمر أعماله بنجاح، وكان المؤتمر الوحيد الذي تمكّن أن يحول التوصيات إلى مشروع بعد نيله موافقة مجلس وزراء كوردستان، وإجماع الأصوات في برلمان كوردستان، حيث تحول المشروع إلى إطار قانوني اليوم. وفي ضوء المشروع، تصبح لأول مرة أصحاب مشروع مدارس الأساس والمدارس الإعدادية، الذي يوائم كافة بنود وقرارات قانون وزارة التربية في إقليم كوردستان المعدل،

وتوجيهات مجلس الوزراء وهو عمل بطابع ذي نظام حديث، وفلسفة تربوية، ديمقراطية مضيئة، يحقق أهدف وزارة التربية، لإعداد جيل واع، متعلم، وطني ليكون ذا تفكير علمي مفعم بالعلم والمعرفة وسمو الخلق، بإمكانه مواكبة التطورات والمتغيرات الحضارية، يستوعب حقوق الإنسان، يؤمن بأولويات الديمقراطية والمواطنة كذلك يحس بالواجبات الملقاة على عاتقه، يدرك الحرية والمسؤولية ضمن إطار المجتمع.

ولتهيئة الفرص لكافة الذين يرغبون في الدراسة أو يحتاج إليها هذا النظام، موجهاً ومرشداً جيداً للمعلمين والمديرين وكافة التربويين لإجادة تنفيذ المهام التربوية والتعليمية، والنظام التربوي الجديد يترسخ ويتقدم يوماً بعد آخر.

د. دلشاد عبد الرحمن محمد  
وزير التربية  
٢٠٠٨/٦/١

# **نظام مدارس الأساس**

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

A

## المدخل الأول

### المباديء العامة والعلم

البند: (١)

**أولاً:** وزارة التربية مسؤولة عن صياغة السياسة التعليمية والتربوية لمرحلة الأساس في كوردستان وواجبها إعداد خطط الدراسة ووضع مناهج التعليم ووضع الكتب المساعدة الأخرى وبالطريقة نفسها تقع على عاتقها مهمة تحديد موضوعات المناهج والمحتويات والأغراض والأهداف وعدد الدروس. وعلى مدارس كوردستان كافة مراعاة ماورد أعلاه مراعاةً كاملة مع تطبيق كافة القرارات والتوجيهات الصادرة في هذا المجال والتي ستصدر مستقبلاً.

**ثانياً:**

- أ- تأمين الجوانب الفنية المرتبطة بالتطور، واصلاح التعليم الأساس ضمن إطار خطط التطوير القومي وتنظيم الملاكات في وبين المحافظات التي هي من صلاحيات وزارة التربية.
- ب- وفق أحكام هذا النظام والقانون والنظم المتبرعة الأخرى ثدار الأعمال الإدارية والمالية لمدارس الأساس.

البند: (٢)

تعمل مرحلة الأساس، وفق هذا النظام لكي يتمكن كافة أطفال كوردستان ابتداء من عمر ست سنوات، خلال تسعة سنوات دراسة إلزامية وتطوير الجانب الفكري والجسدي والروحي والسلوكي

## نظام مدارس الأساس

ليكونوا مواطنين أصحاء البدان، أسواء النفوس، متفتحي العقول،

لهم دور إيجابي متطور. وبهذا الصدد لابد من مراعاة الجوانب الآتية:

**أولاً**- تمجيد حب الوطن والأمة واحترام حقوق الإنسان.

**ثانياً**- تأمين القواعد الأساسية للمعرفة وغرس حب العلم ورغبة

الاستمرار في الدراسة.

**ثالثاً**- تعوييدهم على حب العمل وانتهاج الأسلوب السليم في

الاستمرار وتنفيذ الأعمال وحصول الخبرات في وسائل العمل

خاصة في بعض المجالات وفي القطاع المناسب.

### البند: (٣)

من أجل تكوين مجتمع متساوٍ، متعدد الأبعاد ولديتمكن التعاون مع

معطيات العولمة تفتح مدارس الأساس أبوابها لجميع الأطفال دون

تمييز في الجنس، الأصل، الدين، القدرة، تأخذ بنظر الاعتبار: الحالة

الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لكافة الأطفال فضلاً عن

تطويرهم الإيجابي.

### البند: (٤)

يسعى النظام التربوي الجديد إلى تربية جيل واثق من نفسه

ديمقراطي مخلص للشعب والوطن، بصحة نفسية جيدة. المباديء

الديمقراطية في داخل المدرسة تأخذ بنظر الاعتبار القدرات الفردية

في الصنف بأسلوب تنظم الدراسة والتدريس في الصنف وفق تلك ا

القدرات لتمارس الأجيال الكورديستانية سنوات عمرها بأفضل

صورة.

## نظام مدارس الأساس

### البند: (٥)

في النظام التعليمي الجديد : البنات والبنون متساوون في الحقوق والواجبات كافة ولا يسمح بأي نوع من القمع الجسدي، الفيزياوي أو النفسي. وعند حدوثه تكون المدرسة مسؤولة عن اجتثاثه ويكون التلميذ المحور الرئيس ويعمل النظام كله من أجل إيصال القيم العليا والعلم إلى التلميذ.

### البند: (٦)

الدراسة عبارة عن إعادة انتاج العلم وقراءة نقدية للنصوص. واجب المدرسة تربية وإعداد التلميذ وتوجيهه لعمر أكبر من أجل المشاركة الفاعلة بطريقة حرة في ضوء مسؤوليته في حياة المجتمع. تفتح المدرسة باب الابداع والمبادرة للتلميذ وتهيء له مجال حياة مستقلة.

### البند: (٧)

**أولاً:** مدارس الأساس تداوم يومياً دواماً كاملاً - يمكن احداث تغيير في بعض الأوقات الخاصة والضرورية، مثل: كثرة عدد التلاميذ، وقلة الصفوف، عدم وجود الابنية الازمة. ليس شرطاً أن تداوم الصفوف من الصف الأول إلى الصف التاسع، في بناء مدرسة واحدة.

**ثانياً:** يمكن فتح مدارس الأساس المسائية عند الضرورة.

## نظام مدارس الأساس

### البند: (٨)

لمديريات التربية - عند الضرورة - وفي ضوء إرشادات وزارة التربية أن تقرر دوامين في المدارس شريطة اطلاع المديريات العامة للتربية على أسبابها.

### البند: (٩)

التعليم في مدارس الأساس مجاني.

### البند: (١٠)

مدارس الأساس ثلاثة أنواع: مدارس البنين، مدارس البنات، المدارس المختلطة.

### البند: (١١)

**أولاً:** لا يجوز أن يكون عدد تلاميذ الصف الواحد أقل من (١٥) خمسة عشر تلميذاً وليس أكثر من (٤٠) أربعين تلميذاً إلا في الحالات الضرورية فقط. وبموافقة المديرية العامة للتربية.

**ثانياً:** إذا كان عدد تلاميذ الصف أقل من (١٥) خمسة عشر تلميذاً يمكن دمجه بصف آخر من مستوى متقارب، على لا يزيد عدد تلاميذ الصف الجديد عن (٣٠) ثلاثين تلميذاً.

### البند: (١٢)

وزارة التربية اختيار عدد من تلاميذ مدارس الأساس، لفرض اجراء اختبار تعليمي وتربيوي. تستعمل كتاباً تعليمية خاصة، توفر وسائل واساليب خاصة في مجال التعليم والاختبارات، على أن لا تؤثر هذه

## نظام مدارس الأساس

الأعمال في المسار العام للعملية التعليمية والتربية في التعليم الأساس وألا تخرج عن المناهج الدراسية في إقليم كوردستان.

البند: (١٣)

**أولاً:** يفتح في القرى والمجمعات السكنية الصغيرة والثانوية نوع من المدارس الخاصة، تسمى بـ(مدارس ذات معلم واحد)، يزداد عدد المعلمين في مثل هذه المدارس، بحسب عدد التلاميذ. ينظم عمل هذه المدارس وفق تعليمات وزارة التربية.

**ثانياً:** يجب أن لا يقل عدد التلاميذ في هذا النوع من المدارس عن (١٥) خمسة عشر تلميذاً وإذا لم يتجمع مثل هذا العدد يمكن نقلهم إلى مدرسة أخرى قريبة منهم.

البند: (١٤)

**أولاً:** تفتح بعض المدارس الخاصة أو الصنوف الخاصة باليافعين للتعلم السريع. لا يمكن أن تقل أعمار هؤلاء التلاميذ المبتدئين بالصف الأول للبنين عن (٩) تسعة سنوات ولا يزيد عن (٢٠) عشرين سنة. ولا يقل عن (٩) تسعة سنوات للبنات ولا يزيد عن (٢٤) أربع وعشرين سنة.

**ثانياً:** مدة الدراسة في هذا النوع من المدارس (٥) خمس سنوات. تعدد المناهج والكتب التعليمية والوسائل التعليمية الأخرى بشكل خاص لهؤلاء التلاميذ.

**ثالثاً:** هؤلاء التلاميذ الذين يجتازون هذا النوع من المدارس بنجاح يمنحون شهادة مرحلة الأساس.

## نظام مدارس الأساس

**رابعاً:** ينظم عمل هذه المدارس حسب تعليمات وزارة التربية.

**البند (١٥):**

**أولاً:** يعين خريجو كلية التربية، والتربية الأساسية، والمعهد المركزي للمعلمين والفنون الجميلة ك(معلمين) في مدارس الأساس.

**ثانياً:** يمكن تعيين خريجي الكليات والمعاهد الأخرى كمعلمين لمرحلة الأساس، حسب تعليمات وزارة التربية على أن يدرّبوا على هذا العمل قبل تعيينهم.

**ثالثاً:** عند المنافسة تمنح الأولوية لاصحاب الشهادات الاعلى.

**البند (١٦):**

يعين هؤلاء المعلمون كمدیرین لمدارس الأساس إذا توفرت فيهم الشروط الآتية:

**أولاً:** أن يعملوا في مراكز المحافظات مدة (٥) خمس سنوات أو أكثر وفي مراكز القضية والنواحي (٣) ثلاثة سنوات أو أكثر في مرحلة الأساس كمعلمين.

**ثانياً:** يجب أن يكونوا من ذوي الكفاءة والشخصية القوية ولهم سمعة جيدة، والإيمان بمبادئ الديمقراطية وحقوق الإنسان والمجتمع المدني، ومن لم يوجه إليهم أي نوع من العقوبات جراء محاكمة أو تحقيق تربوي.

**ثالثاً:** من الأفضل أن يكونوا ممن شاركوا في دورة خاصة في مجال الإدارة التربوية. أو ممن عملوا كمعاونين لأكثر من سنة واحدة.

## نظام مدارس الأساس

**رابعاً:** يجب أن تتوفر فيهم الشروط المشار إليها في البند الخامس عشر من هذا النظام.

**خامساً:** عند المنافسة يفضل أصحاب الشهادات الأعلى.

**سادساً:** عند الضرورة الملحة جداً، يمكن وضع المدير في الأماكن النائية (بصورة مؤقتة) من دون مراعاة مدة خدمته.

**سابعاً:** عند توفر هذه الشروط والمقاييس المشار إليها أعلاه. يؤدي المعلم المرشح لدرجة (مددين) امتحانين تحريريين، و مقابلةً. وبنجاحه (٦٠٪) ستون درجة أو أكثر يمنح درجة (مدير).

### البند: (١٧)

ت تكون الهيئة التعليمية من المدير والمعلمين، يُكونون مجلس المعلمين جمِيعاً. يرأس المدير هذا المجلس. بتعاون جهود كامل أعضاء هذا المجلس يتم أداء جميع مهام وأعمال المدرسة كلها ومن الواجبات الأساسية لهذا المجلس : المتابعة والمحافظة على حياة التلاميذ ومراعاة ظروفهم النفسية وتهيئة الفرص التعليمية والتربوية أمامهم ليتمكنوا من تطوير أنفسهم وتقديمهم وان يوجهوا بشكل صحيح.

### البند: (١٨)

ليست الامتحانات مقاييس للسيطرة، لكنها واحدة من مقاييس التقويم والمتابعة بقصد إيصال التلميذ إلى تحقيق أهدافه.



## المدخل الثاني

### قبول التلميذ والاعطل

البند: (١٩)

يقبل جميع الأطفال في الصف الأول الأساسي، وفق هذه الشروط:

**أولاً:** كل طفل أكمل عمره ست سنوات أو كان في نهاية نفس السنة الدراسية (١٢/٣١) يكمل هذه السن.

**ثانياً:** الأطفال الذين لم يكملوا السنة التاسعة في ١٢/٣١.

**ثالثاً:** كل تلميذ أكمل (٢٠) عشرين سنة من عمره، لا يحق له الدوام نهاراً في مرحلة الأساس، وله أن يواصل الدراسة في المدارس المسائية.

**رابعاً:** أطفال كوردستان كافة ملزمون بإكمال مرحلة الأساس.

البند: (٢٠)

أي طفل يبغى الدراسة في مرحلة الأساس عليه أن يقدم الوثائق الآتية:

**أولاً:** استماراة خاصة بقبول التلميذ معدة من وزارة التربية.

**ثانياً:** وثيقة إثبات رسمية، يذكر فيها عمر التلميذ. وفي أي وقت لم تتوفر وثيقة من هذا النوع، حينها، تشكل لجنة من مدير المدرسة ومعلم الصف الأول وطبيب المنطقة (إن وجد) لتخمين عمر هذا التلميذ لحين استحصال وثيقة رسمية.

**ثالثاً:** وثيقة سلامة الجسم من الأمراض السارية من لجنة طبابة الصحة المدرسية أو صادرة عن أي طبيب رسمي.

**رابعاً:** شهادة التلقيح ضدَّ الجدري والسلل.

## نظام مدارس الأساس

**خامساً:** أي تلميذ يتغيب عن المدرسة مدة (٣٠) ثلاثة أيام من بداية السنة الدراسية-بعد قبوله في المدرسة، يعتبر تاركاً للمدرسة. ولكن لا يعتبر ذلك سنة رسوب وتنتمي الإشارة إليه في سجلات المدرسة.

### البند: (٢١)

يبدأ تسجيل أسماء الطلاب الجدد في الشهر السادس من كل عام. ولوزارة التربية تمديد هذه المدة أو تغييرها.

### البند: (٢٢)

**أولاً:** ان التلاميذ الذين درسوا في مدارس خاصة أو درسوا بشكل مغاير لنظام مدارس كورستان، يتم تقويم مستواهم العلمي من قبل لجنة خاصة، تأخذ بنظر الاعتبار اعمارهم لوضعهم في صفين يناسب مستواهم العلمي. ولابد من تسوية قبول هؤلاء التلاميذ قبل شهر تشرين الأول (اكتوبر). ويكون التقويم للصفوف الأولى حتى الرابعة.

**ثانياً:** التلاميذ الذين عادوا من خارج البلاد، تعادل شهاداتهم من قبل لجنة خاصة في وزارة التربية يقوم بتصنيف مستواهم العلمي لوضعهم في صفين مناسبين لمستواهم العلمي.

### البند: (٢٣)

ماعدا الفقرة (الأولى/ج) من البند (٥٢) لايجوز أن ينتقل أي تلميذ من دون موافقة والديه أو ولي أمره من مدرسة إلى أخرى.

## نظام مدارس الأساس

**البند: (٢٤)**

**أولاً:** السنة الدراسية للتلاميذ عبارة عن (٩) تسعه أشهر تبدأ من منتصف شهر أيلول (سبتمبر) من كل عام. إن لم تستطع المدارس ولأي سبب أن تبدأ من هذه الفترة، عليها أن تعوض في وقت آخر عن الأيام التي ضاعت من التلاميذ لكي يتمكنوا من سدّ المدة القانونية لإكمال المناهج الدراسية.

**ثانياً:** تبدأ هيئة المعلمين في ١/٩ من كل عام أعمالها، لفرض صياغة خطة المشروع التعليمي والتربوي وجميع الأنشطة والأعمال الأخرى للمدرسة.

**البند: (٢٥)**

**أولاً:** تتعطل مدارس الأساس في الأوقات الآتية:

أ- عطلة الفصل الأول: ٢٥/١٢-٢/١

ب- عطلة الفصل الثاني: ١١/٣-٣/٢٤

ج- تستمر العطلة الصيفية للتلاميذ: من بعد الانتهاء من الامتحانات النهائية إلى ١٤/٩ من العام نفسه. والتلاميذ الذين يشاركون في امتحانات الدور الثاني ليست لهم عطل.

د- أيام العطل الرسمية.

**ثانياً:** تستمر العطلة الصيفية للمعلمين من ١/٧ لغاية ٢١/٨ مع مراعاة البند (٢٤) الرابع والعشرين من هذا النظام.

**ثالثاً:** لا يجوز أن تغلق المدارس إلا في الفترات المحددة من الفقرة الأولى. والإغلاق لأي سبب آخر، يجب أن تصدر المديرية العامة للتربية قراراً خاصاً تطلب منها الجهات الصحية والإدارية ذلك.

## نظام مدارس الأساس

البند: (٢٦)

التلاميذ من ديانات أخرى- عدا الإسلام- لهم أن يأخذوا إجازة من المدرسة في أعيادهم الدينية. الرسمية.

البند: (٢٧)

يحدّد وقت دوام مدارس الأساس المسائية، ومدارس القرى حسب توجيهات المديرية العامة للتربية.

البند: (٢٨)

تعمل هيئة المعلمين على مواظبة كافة التلاميذ في المدرسة وعند الانقطاع(بدون عذر مشروع) تتخذ الهيئة المذكورة هذه الإجراءات:

- أ- إخبار الوالدين إذا استمر انقطاع التلميذ أسبوعاً واحداً.
- ب- دعوة الوالدين للمدرسة إذا استمر انقطاع التلميذ أسبوعين اثنين.

ج- عدم إنجاح التلميذ- في هذه السنة- إذا استمرت مدة انقطاع التلميذ أكثر من (٢٥) خمسة وعشرين يوماً.

البند: (٢٩)

تعمل هيئة المعلمين على عدم انقطاع التلاميذ عن المدرسة وتحقق في أسباب هذا الانقطاع وتساعدهم لمعالجة مشكلاتهم بمساعدة الوالدين. وفي هذا الصدد، يجب مراعاة جميع قوانين وقرارات وزارة التربية الخاصة بالدراسة الالزامية.

## المدخل الثالث

### هيئة المعلمين

البند: (٣٠)

تعمل هيئة المعلمين على تنفيذ البرنامج التعليمي والتربوي المشار إليه في هذا النظام، وكذلك تعامل على تسريع كافة الواجبات المناطة بها من مجلس المعلمين ولتنفيذ هذه الاعمال تتعاون مع المشرفين الاختصاصيين والتربويين، سواء عند زيارتهم للمدارس أو عند عقد الندوات والاجتماعات والدورات، وبالطريقة ذاتها تنتفع من جميع البرامج والتعليمات والتوجيهات والدورات التي تضعها الوزارة لتدريب المعلمين.

البند: (٣١) يكون للمشاركة الفعالة في اتحاد المعلمين دور ايجابي في تحسيد أعمال الاتحاد وتحقيق الأهداف والأعمال التربوية والعلمية والاجتماعية.

البند: (٣٢)

على الهيئة التعليمية في كافة المدارس تحقيق المباديء الواردة في هذا النظام - وتنفيذ التعليمات الصادرة بهذا الصدد، خاصة تلك التي لها علاقة بالمناهج وطرائق التدريس والتقويم والإرشاد وتنمية العلاقات بين المدرسة والأباء والمؤسسات ذات العلاقة بالمجتمع حيث تتمكن بصورة عامة ان تكون لها لمسات واضحة في عملية التربية والتعليم.

## نظام مدارس الأساس

### البند: (٣٣)

**أولاً:** على كل معلم في بداية السنة الدراسية ما يأتي:

- أ- أن يصوغ خطة لدروسه.
- ب- أن يضع خطة بأساليب تقويم أعمال التلاميذ.
- ج- خطة لمجمل النشاطات الأخرى التي لها علاقة بحياة التلاميذ في المدرسة.

### ثانياً:

على كل معلم العمل على حضوره في المدرسة والصفوف بشكل جيد، ولا يمكن ترك الصفوف والمدرسة. أبداً بسبب العمل الخاص وعليه الاشتراك في كل النشاطات التي تؤدي خارج الصف، كاجتماع مجلس المعلمين واجتماع مجالس الآباء والمعلمين.

### البند: (٣٤)

على المعلم وضع خطة سنوية خاصة به، يبرز فيها مشاريعه التي ينوي القيام بها في السنة الدراسية، كما عليه توضيح الخطط والبرامج التي ينوي التركيز عليها.

### البند: (٣٥)

على كل معلم أن يتعاون مع مدير المدرسة والمشرفين الاختصاصيين والتربويين بهدف تنظيم وتقويم خلاصة أعماله. وبهذا الصدد لابد من عرض نتائج خططه وبخاصة تلك الواردة في (أ، ب، ج) من الفقرة أولاً في البند (٣٣) المشار إليها في هذا النظام.

## نظام مدارس الأساس

البند: (٣٦)

**أولاً:** على المعلم أن يدرس (٢٤) اربعاءً وعشرين حصة أسبوعياً. وإذا بلغ من العمر (٥٠) خمسين سنة أو كان الصف الأول في عهده.

حينئذ عليه تدريس حصتين أقل من الحصص المقررة.

**ثانياً:** توزع الحصص على الهيئة التعليمية بحسب القدرة والخبرة والتخصص.

**ثالثاً:** على مدير المدرسة تدريس (٥) خمس حصص، وعلى معاون المدير تدريس (١٠) عشر حصص.

**رابعاً:** عند حدوث شاغر في أي صف لمدة أسبوع، يتم سدده بأمر من المدير بالتعاون بين جميع المعلمين ومعاون المدير لضمان معلم لهذا الصف. أما إذا زاد عدد الحصص الشاغرة عن أسبوع، تناط مهمة تدريسيها بمعلم مختص كمحاضرات.

**خامساً:** إن لم يكمل المعلم نصابه في مدرسته فعليه تكميله في مدرسة أخرى قريبة أو تَعْهُد إليه مهمة تدريس مادة أخرى قريبة إلى اختصاصه.

**سادساً:** تصدر مديرية التربية أوامر بصرف أجور المحاضرات للمعلمين الذين تزيد حصصهم عن الحد النظامي المقرر.

البند: (٣٧)

على المعلمين والمدير الاشتراك في الدورات التي تعدتها وزارة التربية وحدتها أو بالتنسيق مع المديرية العامة للتربية أو مع المؤسسات التعليمية والتربوية الأخرى، تطويراً لقدراتهم بشكل مكثف بغية أداء مهامهم بصورة أفضل ومعالجة مشكلاتهم المدرسية والتزود بالخبرات في الأساليب والمناهج العلمية الحديثة.



## المدخل الرابع

### إدارة المدرسة

البند: (٣٨)

إدارة المدرسة- وفق هذا النظام- مسؤولة عن تسيير كافة الأعمال داخل المدرسة، بشكل جيد وصحيح. وبالطريقة نفسها مسؤولة عن تنفيذ كافة القرارات الصادرة عن وزارة التربية الخاصة بمرحلة الأساس والخاصة بالمسائل الرسمية الأخرى وهي- كذلك- مسؤولة عن تبليغ كافة المعلمين والتلاميذ والعمال والمستخدمين وجميع الأشخاص الآخرين، من ذوي العلاقة بالقوانين والقرارات والتعليمات.

ومن أجل تنفيذ هذه الأعمال على المدير أن يقوم بما يأتي:

**أولاً:** التنظيم والالتزام بالدوام.

المدير: نموذج الإنسان المخلص لعمله، لذلك عليه أن يتواجد في المدرسة أثناء الدوام الرسمي. كذلك عليه مراقبة دوام المعلمين والتلاميذ والعمال والمستخدمين الآخرين، داخل المدرسة، وان يبحث في أسباب غيابهم وان يعلم مديرية التربية بغياباتهم.

**ثانياً:** الإشراف على المعلمين وعلى مشروع التعليم وفي هذا المجال

عليه:

- أ- توزيع الصفوف والخصص وفق الكفاءة والاختصاص على المعلمين، بشرط أن يراعي مصلحة التلاميذ والمدرسة. يجب القيام بهذا العمل في الأسبوع الأول من شهر ايلول(سبتمبر).
- ب- توزيع جدول الدروس وجدول توزيع الحصص وارسال نموذج الى مديرية التربية. وبالطريقة نفسها، على المدير أن يعد كل

أنواع البرامج والجدوال الآخرى التي تحتاجها المدرسة وفق قرارات وتعليمات وزارة التربية التي ترى وجودها ضرورياً.

جـ- المتابعة والعمل بالبرامج والقرارات والتعليمات.

دـ- التعاون مع المعلمين بهدف تطوير العملية التعليمية والتربوية.

هـ- الإشراف على تعليق جدول الدروس، وجدول بأسماء التلاميذ داخل الصنف.

وـ-زيارة السادة المعلمين في صفوفهم. وان يكون له علم بالخطط الدراسية ويسجل ملاحظاته في سجل خاص.

زـ- تعاونه وتسهيله لأمر السادة المشرفين التربويين في اعداد الحقائق والمعلومات على التلاميذ والهيئة التعليمية، وتقديم جهودهم من أجل افاده السادة المعلمين والتلاميذ من تعليمات السادة المشرفين.

### ثالثاً: الإشراف على الامتحانات:

وفي هذا المجال على المديرين:

أـ- متابعة أساليب تقويم التلاميذ المعد من قبل معلميهم ومحاولة زيادة تحسين هذه الأساليب.

بـ-الإشراف على الامتحانات حسب التعليمات.

جـ- أن يبلغ كافة المعلمين والطلبة مقدماً بموعد امتحانات نهاية الفصل في ( كلا الدورين ) والامتحانات الوطنية قبل الموعده.

دـ- إعلان نتيجة الامتحانات طيلة السنة في مواعيدها ويبلغ الطلبة والديهم بهذه النتائج.

## نظام مدارس الأساس

### رابعاً: مراقبة المدرسة:

على المديرين أن يراقب نظافة المدرسة وأن يُلْمَ بجميع أقسامها وصفوفها والحفاظ على آثارها. وعليه أخبار الجهات المختصة بالاماكن المتردية والعمل على إعادة تعميرها، كذلك يجب ان يكون لديه المعلومات الكاملة بكافة نواحي المدرسة وعليه إعداد تقرير بذلك ورفعه.

### خامساً: التقارير:

يشترط في مدير المدرسة -في بداية العام الدراسي - أن يُعِدَ تقريراً عن خطط المدرسة وكافة النشاطات فيها، كذلك، وبالطريقة نفسها أن يبعث بالتقارير الآتية الى مديرية التربية في نهاية السنة:

- أ- تقرير خاص بكل معلم، يتضمن معلومات كاملة عن عمله ونشاطه وبالطريقة نفسها على المدير ان يبين بوضوح علاقة المعلم بالתלמידين وبمحيطهم وبمدى مساهمته في تطوير العملية التعليمية والتربية.
- ب- تقرير خاص ببنية المدرسة، على أن يتضمن كل تلك النقاط الواردة في الفقرة(رابعاً) من هذه المادة والمشار إليها.
- ج- تقرير شامل عن حالة المدرسة، بحيث يشار فيه الى كافة النشاطات، التطويرات، والتقويم، ونتائج الامتحانات. كذلك ان يتضمن التقرير كافة الاحتياجات الضرورية للسنة القادمة.
- د- تقرير خاص بتقويم التلاميذ.

## نظام مدارس الأساس

### **سادساً: تبادل الكتب الرسمية:**

على المدير أن يشرف على توثيق كافة الكتب الرسمية الواردة والصادرة، والشهادات والوثائق الأخرى، وأن يحفظها في ملفٍ خاص. وعليه أن يبلغ المعلمين بمضمون هذه الكتب الرسمية وأن يعمل على تنفيذها.

### **سابعاً: سجلات المدرسة:**

أ- على المدير أن يشرف على جميع ملفات وسجلات المدرسة ويراقبها وأن تملأً محتوياتها بشكل صحيح، لأنه مسؤول عن محتوياتها، وهذه السجلات عبارة عن ما يأتي:

- ١- سجل بمتابعة المستوى العلمي للتلاميذ.
- ٢- سجل بزيارة السادة المشرفين التربويين والاختصاصيين.
- ٣- سجل خاص ببناء المدرسة.
- ٤- سجل عام بأسماء التلاميذ (سجل القيد العام).
- ٥- سجل خاص بالكتب المنهجية.
- ٦- سجل بدرجات الامتحانات.
- ٧- سجل خاص بمعلومات عن المعلمين.
- ٨- سجل بالدرايمالي اليومي للتلاميذ.
- ٩- سجل باجتماع مجالس المعلمين والأباء.
- ١٠- سجل بقرارات مجلس المعلمين.
- ١١- سجل بالدرجات المدرسية.
- ١٢- سجل بقرارات لجنة الإرشاد والتوجيه والانضباط.
- ١٣- سجل الحانوت المدرسي.
- ١٤- سجل بكتاب المكتبة.

## نظام مدارس الأساس

- ١٥- سجل بالصادرة والواردة.
  - ١٦- سجل بآثار المدرسة(الحسابات ١٣).
  - ١٧- سجل بمختبرات المدرسة.
  - ١٨- سجل باللوازم الرياضية.
  - ١٩- سجل باللوازم الفنية.
  - ٢٠- سجل بالأحصاء التعليمي والتربوي للمدرسة.
  - ٢١- سجل بزيارة المدير للمعلمين في صفوفهم.
  - ٢٢- سجل خاص بالعاملين.
  - ٢٣- سجل بزيارة المسؤولين.
  - ٢٤- سجل بالوثائق الصادرة والواردة.
  - ٢٥- سجل بقرارات لجنة ضد العنف وقمع التلاميذ.
- ب- على المدير الإشراف على كافة السجلات الأخرى التي تضعها وزارة التربية على عاتقه في الأعداد أو الإشراف.
- ج- يُشرف المدير- فقط - على السجلات(٤-٤)، وبالإمكان، أن ينوب عنه أحد معاونيه للإشراف على السجلات(٥-١٣). وكذلك للمدير- بحسب التوجيهات الصادرة في بداية العام الدراسي - أن يوزع السجلات الأخرى على المعاونين الآخرين وموظفي المدرسة.
- د- تنظيم كافة السجلات- أعلاه. وفق تعليمات وزارة التربية.
- هـ- يسلم المدير السابق تلك السجلات إلى المدير الجديد وفق توصيات وزارة التربية.
- و- مدير المدرسة مسؤول عن حمل وحفظ ختم المدرسة.

**البند: (٤٩)**

**أولاً:** يُعين معاون واحد للمدير-إذا بلغ عدد تلاميذة مدرسته (١٥٠) مئة وخمسين تلميذاً، ويمكن اضافة معاون آخر اليه اذا وصل عددهم الى (٣٥٠) ثلاثة وخمسين تلميذاً. وان زاد العدد الى (٦٥٠) ستمائة وخمسين تلميذاً يعين له معاون ثالث. وان كانت المدرسة مزدوجة على نفسها وبلغ عدد تلاميذها أكثر من (١٠٠٠) ألف تلميذ يجب ان يعين له معاون رابع. لا يوضع اكثر من اربعة معاونين لالية مدرسة إلا إذا كانت ثلاثة على نفسها (ثلاث دوامات يومياً) وزاد عدد تلاميذها عن (١٥٠٠) ألف وخمسمائة تلميذ. حينها يعين له معاون خامس.

**ثانياً:** على معاون المدير-فيما يتعلق بامور المدرسة-أن يساعد المدير، وهو مسؤول بشكل عام عن الأعمال التي ثناط به.

**ثالثاً:** لمدير المدرسة أن يعهد مهمة إدارة المدرسة إلى معاونه، -ان كان عنده معاون- أو إلى أحد أعضاء الهيئة التعليمية-اثناء العطل الصيفية وأثناء تمتعه بالإجازات، على أن يكون لمديريّة التربية علم بذلك. فان لم يكن للمدير معلم ينوب عنه، فعليه- قبل ترك المدرسة- أن يحصل على موافقة مديرية التربية.

**رابعاً:** عند تعيين معاون المدير، يجب مراعاة الشروط المشار إليها في البند (١٥) من هذا النظام إلا شرطاً واحداً، وهو مدة العمل في مدارس الأساس التي لا تقل عن ثلاث سنوات لمعاون المدير.

(البند: ٤٠)

**أولاً:** يجتمع مجلس المعلمين مرتين في الشهر- بعد انتهاء دوام التلاميذ، لمناقشة المسائل التعليمية والتربوية والإدارية والأمور الاجتماعية التي حددتها هذا النظام لإدارة المدارس، يجب أن تصاغ برامج العمل والتحدث عن العمل به في هذا الاجتماع.

**ثانياً:** لمجلس المعلمين، تأليف عدد من اللجان الخاصة من أعضائه لإطلاق الأعمال. ويُفضل مشاركة المشرفين. ولا بدّ من توثيق كافة قرارات المجلس.

**ثالثاً:** يتّألف عمل مجلس المعلمين من: برامج أعضاء الهيئة التعليمية، ينفذونها مجتمعين أو فرادى- أما من داخل المدرسة أو من خارجها. بعض هذه الأعمال تكون عبارة عن تولي الأمور الإدارية والتعاون مع مدارس الأساس القريبة منهم بقصد- تنظيم الندوات والسمينارات وإعداد المشاريع التعليمية والتربوية والاجتماعية، وكذلك أنواع الألعاب والنشاطات الرياضية والفنية.

**رابعاً:** يرسل صورة من اجتماع مجلس المعلمين إلى مديرية التربية، ومديرية الإشراف التربوي والاختصاصي.



## النشاطات التعليمية والتربوية

البند: (٤١)

واجب مجلس المعلمين هو البدء بدراسة مناهج مدارس الأساس واجراء تحليل كامل لها، والعمل على تنفيذها. وبهذا الصدد لا بد من مراعاة النقاط الآتية:

**أولاً:** الاهتمام بالأسس والمفاهيم الرئيسية لمحفوظ المناهج والعمل على تحسينها من قبل التلاميذ، لتنعكس على حياتهم اليومية.

**ثانياً:** الاهتمام بالامتحانات وبالخبرات والمصادر التعليمية والتربوية المعاصرة، التي تلائم حياة الأطفال وعمرهم الزمني، والعمل باستمرار على توضيح وتسهيل تلك المصادر للأطفال من أجل أن يتمكنوا من الانتفاع بها في حياتهم اليومية.

**ثالثاً:** الاهتمام بالسلوك السامي والقيم الإنسانية في مناهج التعليم، والعمل على تحسين تلك الأخلاق والقيم في خصائص الأطفال اليومية.

**رابعاً:** اللغة الكوردية ولغات القوميات والمكونات الأخرى في كورستان هي لغة المحادثة والتفكير والتعبير في المدارس، لذلك لا بد من استعمال لغة فصيحة جداً في المناهج والمحادثة والدروس. هذه الشروط لا تخص المواد الدراسية التي تدرس باللغات الأجنبية.

**خامساً:** من أجل أن يتمكن التلاميذ من التفكير العلمي والنقدية، ورؤيه المشاكل بأبعاد متعددة ويمتلكون القدرة على تسليط

## نظام مدارس الأساس

الضوء على كافة جوانب المشكلة. على المعلمين أن يستعملوا بعض الأساليب التعليمية والتربوية المعاصرة التي تلقى اهتماماً من لدن العالم المتتطور.

**سادساً:** مراعاة خصوصيات الأطفال ومستوى تفكيرهم وردود أفعالهم وسلامة أجسادهم وتكيفهم مع محیطهم. فال التربية الديناميكية: اللعب والمسرح والتمثيل جزء مهم من العملية التعليمية والتربوية، تساعد على إنماء كافة الجوانب المتعلقة بتفكير الأطفال لذلك يجب أن تتعكس هذه التوجهات في المناهج والتدريسيات.

**سابعاً:** العمل هو واحد من الأسس الرئيسية للحياة والقيم العالية للإنسانية. لذا بهذه الروحية يجب تهيئة التلاميذ ومساعدتهم على تعلم الأعمال اليدوية.

**ثامناً:** الاهتمام ببيئة كوردستان، وتعريف التلاميذ بالبيئة المحيطة بهم ومناقشة أساليب الحفاظ على البيئة، وتسليط الضوء على المقاييس الدولية لحمايتها. والتأمل في عناق لوحة فنية يصبح واجباً مهماً على الهيئة التعليمية.

### البند: (٤٢)

يوضع التلاميذ بحسب مستوياتهم في صفوف مختلفة، وبهذا الصدد، يُراعى عدد التلاميذ في كل صف - الذي أشير إليه في البند (١١) من هذا النظام.

### البند: (٤٣)

تعمل هيئة المعلمين على التخصص في تدريس المواد ليتلاعماً ذلك مع كافة المستويات ويتمكن كافة التلاميذ أن يروا التقدم في أنفسهم

## نظام مدارس الأساس

فضلاً عن أن على هيئة المعلمين أن تعمل وفق برامج مختلفة لتنمية مستوى التلاميذ. ومن الضروري تحليل أسباب عدم تحقق نجاح التلاميذ ووضع الحلول اللازمة. ومديرية التربية تعمل لضمان مستلزمات هذا البند.

### البند: (٤٤)

**أولاً:** تعمل الهيئة التعليمية على مراجعة وتجديد أساليب التدريس لإنقاذ التلاميذ من الأساليب الكلاسيكية في الحفظ والاستظهار من جهة وتقلّع هذه الأساليب التي تستعملها مع مستوى التلاميذ والفرص والشروط التعليمية والتربوية الحديثة والتدريس العالمي المتقدم من جهة أخرى.

**ثانياً:** على المعلمين - أثناء التعليم - اختيار أكثر من أسلوب ممكن ليربوا المسافة بين فهم التلاميذ المختلفين عن بعضهم وتحبب لهم العلوم بأفضل شكل.

**ثالثاً:** على المعلمين مساعدة التلاميذ لتمكينهم من النقد الإيجابي واستعادة الانتاج العلمي.

**رابعاً:** تعمل الهيئة التعليمية على توفير وإيجاد الأدوات التعليمية في كل المجالات. كذلك تعمل - إن أمكن - على أن تصنع هذه المواد والأدوات بتعاون التلاميذ أنفسهم.

**خامساً:** تراجع الهيئة التعليمية الكتب المنهجية وتحث في تلك الأساليب الصحيحة التي هي ضرورية ككتب مساعدة لتدريسيها وتحث في الكتب والمصادر التي شخصتها وزارة التربية، ككتب مساعدة وكذلك كافة الكتب الأخرى الضرورية التي تعمل على تنشيط وتطوير القراءة لدى التلاميذ.

## نظام مدارس الأساس

### البند: (٤٥)

تحجّم الهيئة التعليمية - في نفس المدرسة ومع المدارس المختلفة بحسب جدول خاص، يجتمعون فيما بينهم للمراجعة وتبادل التجارب بقصد كل الجوانب المهمة المتعلقة بالعملية التعليمية والتربوية، وبإمكانهم أن يقترحوا مقترنات متنوعة كالمنهج الجديد، والكتاب المساعد الجديد، والأسلوب الجديد، لبعضهم ولجهات ذات العلاقة.

### البند: (٤٦)

**أولاً:** المدرسة هي المسؤولة الرئيسة في عملية التعليم.  
**ثانياً:** تهتم الهيئة التعليمية بالواجبات البيتية، تنظر إليها كتكاملة للواجبات المدرسية. والواجبات البيتية لا تقتصر على الكتابة فقط وإنما تكون من ملاحظة الظواهر، وتدوين النتائج والملاحظات ومناقشة الموضوعات مع الأصدقاء والوالدين، وقراءة القصة والمواضيع الأخرى.. الخ وبهذا الصدد لابد أن تؤخذ قدرة كل طفل في الحسبان وهو يقوم بهذا العمل المناط به.

### البند: (٤٧)

**أولاً:** يمكن أن تمتلك كل مدرسة أساس مكتبة خاصة في منطقة فيها مدرستان أو ثلاث مدارس أساس قريبة من بعضها.  
**ثانياً:** تقع مسؤولية توفير الكتب للمكتبة الخاصة على عاتق وزارة التربية، وعلى المديرية العامة للتربية.  
**ثالثاً:** تعمل الهيئات التعليمية لكي تتجسد عند التلاميذ الرغبة في القراءة وتساعدهم للاستمرار في زيارة المكتبات.

## المدخل السادس

### توجيه

البند: (٤٨)

يُربى التلاميذ على الاحترام والتقدير للآخرين، ويشجعون على احترام أصدقائهم وكذلك الكبار، وبالمقابل على الكبار أن يحترموا التلاميذ بتلبية مطالبيهم والاستجابة لمشكلاتهم ليبرهنوا لهم أنهم مهتمون باللاميذ جميعهم.

البند: (٤٩)

للهيئات التعليمية أثرها المباشر في شخصية التلاميذ. لذلك من الضروري أن تكون هذه الهيئة هيئة قائدة في مجال العلوم، والمساعدات ومنع ازعاج الأطفال، والتميز برحابة صدر، والدعم والتشجيع، والعدالة في معالجة مشكلاتهم، واحترام الوقت، والإخلاص، والمعاملة الإنسانية وعدم الانحياز. وبالطريقة نفسها من الضروري أن تكون هذه الهيئة رفيعة المنزلة، في مجال تجسيد روح الصداقية والتعاون والمطالبة بالحقوق، وأداء الواجب، وتحمل المسؤولية والمساهمة في حل المشكلات. على الهيئات التعليمية أن تربى التلاميذ على تلك المباديء أعلاه.

البند: (٥٠)

تعمل الهيئة التعليمية على تجسيد حب الأرض والوطن وتنمية الشعور الوطني عند التلاميذ وفي الوقت نفسه، تشجع التلاميذ على

## نظام مدارس الأساس

التعامل برؤيه إنسانية، عادلة، حديثة مع المشكلات ومع الشعوب الأخرى.

البند: (٥١)

**أولاً:** تعمل الهيئة التعليمية على الاحتفاظ بالسمو التشجيع والحديث عن التلاميذ الماهرين في بعض المجالات الجيدة خاصة هؤلاء المشار إليهم في البنددين (٤٩،٥٠) من هذا النظام وبهذا الصدد يمكن أن توجه لهم رسائل تشجيعية، يمتدحون بين التلاميذ والمعلمين، و يجب أن يكافؤوا. أو أي أسلوب آخر يمكن أن يكونوا محل تشجيع الآخرين.

**ثانياً:** يشمل هذا البند أولئك التلاميذ غير المتفوقين في مجال الدراسة، ولكن في أحد هذه الجوانب، في الفقرة(أولاً) من هذا البند، أشير إليهم على أنهم متفوقون.

البند: (٥٢)

**أولاً:** أثناء معالجة مشكلات التلاميذ تقوم الهيئة التعليمية بإنهاء تلك المشكلات، بالأساليب الآتية:

أ- استشارة ومناقشة المشكلات مع التلاميذ أنفسهم فرادي أو جماعات.

ب- دعوة الوالدين إلى المدرسة للاستشارة.

ج- تنبيه التلميذ إلى الأعمال السلبية.

د- تنبيه ذوي التلميذ بقرار المدرسة الأخير في حالة عدم حل المشكلات.

## نظام مدارس الأساس

هـ- إبعاد التلميذ عن المدرسة لفترة معينة، على ألا تزيد عن ثلاثة أيام.

وـ- نقل التلميذ إلى مدرسة أخرى برفقة تقرير سري حول سبب النقل.  
زـ- في كافة المراحل تستفيد المدرسة من المختص-الاختصاصي-  
(الباحث الاجتماعي او المرشد التربوي) وتهتم بمصلحة  
التلاميذ.

**ثانياً:** ان جميع اشكال الاذى الجسدي والنفسي ممنوعة وبهذا الصدد  
 تعالج كافة المشكلات ذات العلاقة يازعاج (الתלמיד-التلميذ)،  
 كذلك (الתלמיד-المعلم) وفق تعليمات وزارة التربية-وان مدير  
 المدرسة مسؤول عن معالجة تلك المشكلات.

**ثالثاً:** لمدير المدرسة ومرشد الصف تنفيذ الاسلوب(أ) من  
 الفقرة(أولاً).

**رابعاً:** لمدير المدرسة تنفيذ الحالات : ( ب، ج، د) من الفقرة (أولاً).  
 ولمرشد الصف بعد موافقة المدير تنفيذ الحالة ( ب ) من الفقرة  
 ( أولاً ).

**خامساً:** تنفيذ النقطة ( ج ) من الفقرة(أولاً) وهي بحاجة إلى قرار  
 لمجلس المدرسين، وتنفذ-فقط-حينما ترى إدارة المدرسة بأنه  
 ضروري ومناسب. وعندها يتم تبليغ والدي التلميذ بذلك.

**سادساً:** الحالات : ( ب، ج، د، هـ ) من الفقرة(أولاً) وكذلك الأشياء التي  
 تبحث في هذا الاجتماع، والتي لها علاقة بأطراف المشكلات  
 ولا يجوز الإعلان عنها بأية صورة لأي شخص ليس له علاقة  
 بتلك المشكلات.

## نظام مدارس الأساس

**البند: (٥٣)**

**أولاً:** أي تلميذ يقوم بعمل ما يأتى : يقرر مجلس المدرسين طرده إلى نهاية السنة الدراسية نفسها ولا يحق له الرجوع إلى المدرسة:  
أ- حمل الأسلحة والسكاكين، وكل الأدوات المشابهة داخل المدرسة مجازة كانت أم غير مجازة.

ب- كل أشكال الاعتداء على أعضاء الهيئة التعليمية أو على الهيئة الإدارية أو الموظفين والمستخدمين الآخرين في المدرسة طوال السنة، إن كان نفذ في داخل المدرسة أم في خارجها.

ج- تخريب الحالة الأمنية للمدرسة، فردياً كان أم جماعياً.  
د- نشر الأخلاق السيئة والفساد في المجال الأخلاقي.

**ثانياً:** لتمرير القرار في الفقرة(١) المشار إليها من هذا البند لكي يصبح قراراً وينفذ، يجب أن تستحصل بشكل رسمي. وتنفيذها، يجب أن تستحصل موافقة مدير التربية، وإذا لم يُوافق مدير التربية لأي سبب من الأسباب على القرار، يعاد ثانيةً إلى مجلس المعلمين لغرض اجراء مناقشة أكثر فيه.

**ثالثاً:** إذا أصرَّ مجلس المعلمين على قراره، عندئذ يرفع القرار إلى المديرية العامة للتربية للبت بالقرار النهائي حوله.

**رابعاً:** للتلميذ المطرود أن يداوم في السنة التالية في نفس الصف الذي بدأ بالدراسة فيه، على أن يتتعهد التلميذ والوالدان، أو ولد أمره للمدرسة بعدم تكرار تلك الأفعال . ولمجلس المعلمين أن يقترح نقل التلميذ إلى مدرسة أخرى- إن وجدت.

## المدخل السابع

### النشاط الاجتماعي

البند: (٥٤)

**أولاً:** الهيئة التعليمية مسؤولة عن ممارسة النشاطات المختلفة في داخل الصفوف والمدارس بهدف أن يتمكن التلاميذ من تعلم مفهوم المواطنة ومبادئ المجتمع بأسلوب ديمقراطي والتعامل معها باستمرار.

**ثانياً:** النشاطات اللاصفية، جزء مهم من النشاطات التعليمية والتربوية. وهي عبارة عن أنواع النشاطات الاجتماعية والرياضية والفنية والعلمية والتربوية وزيارة الشركات والمؤسسات العامة والخاصة وزيارة أجهزة الإعلام، والقيام بالسفرات والسفارات العلمية، والمشاريع الحكومية والخاصة والمؤسسات المهمة مثل الجامعات والبرلمان والوزارات.. الخ يُؤدي كل ذلك بهدف توسيع الأفق العلمي ورؤية الظواهر الطبيعية ومشاريع العمل والإنتاج وأداء الرأي العام في أماكنها، وربط المدرسة بالفرع الأخرى للمجتمع. من هذه المجالات يمكن - بمقتضى الضرورة - أن يحضر بعض الآباء.

البند: (٥٥)

تشكل هيئة المعلمين هذه اللجان الثابتة في بداية كل سنة:

**أولاً:** اللجان الخاضعة للنشاطات التربوية والاجتماعية التي هي عبارة عن:

- لجنة ضد العنف، وقمع التلاميذ. يكون المدير رئيساً للجنة.
- لجنة الانضباط.
- لجنة الإرشاد العلمي والتربوي. يكون المدير رئيساً لها.
- لجنة الأعمال الأدبية والتعاون والسياحة والرياضة.

## نظام مدارس الأساس

- لجنة الإعلام.
  - لجنة الحانوت والمصروفات.
  - لجنة الامتحانات. يكون المدير رئيساً لها.
  - لجنة التدقيق.
  - لجنة مجلس المعلمين والأباء.
  - لجنة النظافة.
  - لجنة التنمية المدرسية.
  - لجنة النشاط الاجتماعي والفنى.
- ثانياً:** اللجنة العلمية والثقافية.

تؤسس عدة لجان علمية وثقافية، بحسب مجالات الدراسة، منها: (اللغة، العلوم الطبيعية، العلوم الاجتماعية،).

**ثالثاً:** يكون تشكيل تلك اللجان ومجال اختصاصها بحسب إرشادات وزارة التربية.

### البند: (٥٦)

**أولاً:** تعمل الهيئة التعليمية لخلق علاقة متينة بين الآباء والمدرسة ولهذا الغرض:

- أ- تتشكل مجالس المعلمين والأباء.
- ب- السعي عن طريق هذا المجلس إلى دعوة الآباء إلى المدرسة للتباحث في أجواء علاقاتهم بأبنائهم.
- ج- يعمل هذا المجلس لكي يشارك بعض من هؤلاء الآباء الذين لديهم الرغبة في النشاطات المدرسية- حسب الضرورة- مثل: النشاطات الرياضية والفنية والسياحية.

**ثانياً:** يجتمع هذا المجلس المشار إليه في الفقرة(أولاً) من هذا البند في السنة مرتين، ويقدم عند انتهاء الاجتماعات تقريراً إلى مجلس المعلمين.

## الاختبارات والتقويم

البند: (٥٧)

تشرف هيئة المعلمين على التقويم والامتحانات عن طريق عدد من المناهج المعاصرة وتبحث في الأسلوب الحديث والمعاصر.  
المدخل الثامن- الاختبارات والتقويم.

البند: (٥٨)

**أولاً:** تتألف مرحلة الأساس، من الصفوف (١-٩).  
**ثانياً:** ينقل التلاميذ من الصفوف (٣-٢-١) الأساس، إلى صف أعلى في ضوء مستواهم العلمي والنشاطي الذي هو من الضروري أن يهتم به معلم المادة اهتماماً كاملاً، على أن يدرّبهم على المنهج المحدد، وان يوصل التلاميذ المتخلفين (الأدنى مستوى) إلى مستوى التعليم.

البند: (٥٩)

تشكل لجنة لامتحانات برئاسة المدير وعضوية معاوني المدير(إن وجدوا) وثلاثة من المعلمين الذين يختارون من قبل مجلس المعلمين(مع المديرين)، حيث أنهم مسؤولون بشكل مشترك في الإشراف على الجوانب المتعددة لامتحانات وإعلان النتائج وتوثيقها. وإذا احتوت المدرسة على معلم أو معلمين فقط عندئذ هم يقومون بأعمال هذه اللجنة.

## نظام مدارس الأساس

### البنك: (٦٠)

ينتهي النظام الفصلي في جميع مراحل مدارس الأساس بهذا الشكل:

١- تتكون السنة الدراسية من فصلين دراسيين.

٢- كل فصل دراسي في الصنفوف (٤ حتى ٩) يكون امتحانه نصف فصلي.

٣- تكون النتيجة النهائية السنوية لل תלמיד من:

النتيجة النهائية السنوية لل تلميذ =

مجموع درجات الفصل الأول + مجموع درجات الفصل الثاني

٤

٤- أدنى درجة للنجاح (٥٠) خمسون درجة.

٥- أعلى درجة للنجاح (١٠٠) مائة درجة.

### البنك: (٦١)

(١، ٢، ٣) الصنفوف الثلاثة الأساس الأولى من المرحلة:

١- النتيجة النهائية في هذه الصنفوف الثلاثة:

النتيجة النهائية =

مجموع تقويمات الفصل الأول + مجموع تقويمات الفصل الثاني

٢

٢- تجري لهم أربعة تقويمات في كل فصل بنسبة ٢٥٪ درجة لأي تقويم.

٣- تعطى النتيجة بـ (ضعف. مقبول. متوسط. جيد. جيد جداً. ممتاز).

٤- الرسوب والامتحانات التحريرية معروفة في هذه الصنفوف الثلاثة.

البند: (٦٢)

الامتحانات العامة:

**أولاً:** تشكل لجنة بأمر وزير التربية برئاسة وكيل الوزارة مسمى  
بـ(اللجنة الدائمة للامتحانات العامة) ثم تعرف باسم(اللجنة  
الدائمة).

**ثانياً:** تشكل أعضاء اللجنة الدائمة من هؤلاء الأشخاص الذين يعرفون  
بالإخلاص وروح المسؤولية والأمانة، من ذوي الخبرات في مجال  
التربية والتعليم، ويصبح المدير العام للامتحانات نائباً لرئيس  
اللجنة.

**ثالثاً:** اللجنة الدائمة مسؤولة معاً عن إدارة الامتحانات العامة ووضع  
الاستئلة وحفظ أسرارها وإصدار التعليمات الخاصة بتنظيمها  
وتسهيل إعلان نتائجها ومتابعتها. تعتبر اعمال اللجنة الدائمة  
عملاً استثنائياً بخلاف عمل الموظف الاعتيادي.

البند: (٦٣)

تنفذ وزارة التربية الامتحان الوطني للصفوف المختلفة عدا الامتحان  
الوطني للصف الخامس الأساس الذي يجري في مديريات التربية في  
الاقضية.

البند: (٦٤)

اللغة الكوردية هي اللغة الرسمية للدراسة في جميع مدارس إقليم  
كوردستان العراق، تدرس مادتا اللغة العربية واللغة الانكليزية إلى  
جانب اللغة الكوردية.

## نظام مدارس الأساس

البنك: (٦٥)

ان التلاميذ والمدارس الذين يدرسون بلغة اخرى (عدا الكوردية والعربية والانكليزية) تجرى لهم الامتحانات في تلك اللغة اذا أرادوا هم انفسهم ذلك اضافة الى هذه اللغات ويقرر وزير التربية ان يضيف مواد اخرى الى مواد الامتحانات العامة.

البنك: (٦٦)

تكون الامتحانات الخارجية في مرحلة الأساس حسب تعليمات وزارة التربية.

البنك: (٦٧)

### (النجاح-الإكمال-الرسوب)

ا- يعتبر الطالب الراسب في درسين او اكثر في الصفوف (٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩) من مرحلة الأساس مكملاً وله حق الاشتراك في امتحانات الدور الثاني في الدروس الذي أكمل فيها. و اذا كانت النتيجة الاكمال في مادة واحدة يعتبر ناجحاً، ايً كانت درجته في هذه المادة وتسجل له الدرجة نفسها.

ب- ان يحصل في الدرس المشمول بنظام العبور على درجة النجاح في امتحانات الدور الاول من السنة الدراسية التالية وإلا فعليه ان يعيده الامتحان في الدور الثاني، فان تعذر إجتيازه يعتبر راسباً.

ج- اذا احتاج الطالب في الصفوف (٧، ٨، ٩) الى تكميله معدله الناقص، وكان ناجحاً رغم عدم اجتيازه لمادة واحدة، فله أن يعيده الامتحان في تلك المادة في الدور الثاني - لاكمال معدله

وتسجل له الدرجة التي حصل عليها. ولهذا الغرض له حق تقديم طلب الى مدرسته خلال (١٥) خمسة عشر يوماً من إعلان النتائج.

- د- تعديل درجة الطالب الناجح بدرس واحد(العبور) الى ٥٠٪ في حالة نقله الى احدى مدارس محافظات العراق - عدا اقليم كوردستان.
- هـ- نتائج الامتحانات بدورتها تحدد النجاح والرسوب.

#### البنك: (٦٨)

تحسب معدلات درجات الصف التاسع على النحو الآتي:

- أ- تؤخذ النسبة من الـ ١٥٪ من مجموع درجات المواد في الصف السادس.
- ب- تؤخذ النسبة من الـ ١٥٪ من مجموع درجات المواد في الصف الثامن.
- جـ- تؤخذ النسبة من الـ ٧٠٪ من مجموع درجات المواد في الصف التاسع.
- دـ- مجموع نسب درجات الصنوف (٧،٨،٩) اساس تنافسي للقبول في الإعداديات الأكاديمية والمهنية والمعاهد، وفق التعليمات الواردة في تقرير(تقدير التلميذ) الذي وردت فيه الاشارة الى درجة كل مادة.
- هـ- احتساب مادي (اللغة السريانية واللغة التركمانية) التي تدرس في مدارسها ضمن المواد الدراسية في القراءات (أ، ب، جـ) بطلب من تلك المدارس، ولهذا الغرض يراعى اخذ نسب الدرجات.

## نظام مدارس الأساس

### البند: (٦٩)

يعتبر التلميذ راسباً في صفه لتلك السنة الدراسية اذا:

١- حصل في مادتين أو أكثر على درجة نهائية في الدور الثاني تقل عن

.٪٥٠

٢- لم يحضر امتحانات الدور الثاني لأي سبب من الأسباب.

٣- كانت درجة النجاح في الدرس المشمول بنظام العبور في السنة

التالية، وفي الدور الثاني أقل من .٪٥٠

### البند: (٧٠)

**أولاً:** يجري المعلمون التقويمات والاختبارات اليومية في نطاق الدروس اليومية.

**ثانياً:** تجرى الامتحانات بدوريها حسب تعليمات المديرية العامة للامتحانات.

**ثالثاً:** من أجل الشعور المبكر بمستوى استيعاب التلاميذ تجري الامتحانات الوطنية وفق تعليمات المديرية العامة للامتحانات.

**رابعاً:** اذا صادف يوم الامتحان عطلة رسمية يتحول الى اليوم الذي يليه وحسب تسلسل جدول الامتحانات.

**خامساً:** لوزير التربية او من يخوله صلاحية تغيير مواعيد الامتحانات.

### البند: (٧١)

**أولاً:** تكون الامتحانات الصافية - الشفوية والتحريرية - لمرحلة الأساس في جميع المواد تبعاً لطبيعة الموضوعات ووفق

## نظام مدارس الأساس

تعليمات المديرية العامة لامتحانات بالتشاور مع المديرية

العامة للمناهج.

**ثانياً:** تكون الامتحانات عملية للدروس الرياضية، الرسم، النشيد، الموسيقى والدروس المماثلة لها.

**ثالثاً:** تكون امتحانات الاشغال اليدوية في الصنوف(السابعة والثانية) ٦٠٪ تحريرياً و ٤٠٪ عملياً.

## البند: (٧٢)

لا يجوز ان يتغيب التلميذ عن الامتحانات اليومية والشهرية الا بعذر مشروع.

أ- يكون قبول الاعذار المتعلقة بالتقويم والامتحانات اليومية بقرار من مدرس المادة..

ب- يتولى تقدير مشروعية العذر في الامتحانات الفصلية مدير المدرسة وعضوية مدرس المادة المختص.

ج- اذا لم يشتراك الطالب في الامتحان بسبب المرض المؤيد بتقرير اللجنة الطبية الخاصة وحسب تعليمات المديرية العامة لامتحانات يعاد له امتحان تقويمه.

د- لا يؤخذ بالتقرير الطبي وبحجة غياب التلميذ في الدور الثاني، وبذا يعتبر التلميذ راسباً.

## البند: (٧٣)

**اوأ:** اذا رسب التلميذ سنتين متتاليتين في صف واحد يفصل من الدراسة النهارية ويسمح له بالدوام سنة ثالثة في الدراسة

المسائية أو المشاركة في الامتحان الوزاري كطالب خارجي بعد اجتيازه الامتحان التمهيدي حسب تعليمات وزارة التربية.  
ثانياً: ان جميع التلاميذ الذين تتوفّر فيهم الشروط المعنية، ولا يشتركون في امتحانات الدور الثاني، تعد تلك السنة لهم سنة عدم رسم وفق التعليمات.

البند: (٧٤)

يجوز اصدار تعليمات وبيانات لتسهيل تنفيذ احكام هذا النظام.

البند: (٧٥)

تلغى جميع الانظمة المعمول بها سابقاً والتي تتعارض مع النظام الجديد.

نيجيرفان بارزاني

رئيس مجلس الوزراء

٢٠٠٩ / ١ / ٢١